



REPUBLIKA E KOSOVËS
REPUBLIKA KOSOVA – REPUBLIC OF KOSOVO

GJYKATA THEMELORE E MITROVICËS
OSNOVNI SUD MITROVICA – BASIC COURT OF MITROVICA

Bazuar në Udhëzimit Administrativ të KGJK-së, nr. 04/2016 të dt. 04.11.2016 për Rregullimin e Procedurës së Rekrutimit për Punësimet me Kontratë të Quajtur, “Marrëveshje për Shërbime të Veçanta, të cilët i nënshtrohen Ligjit për Detyrime:

GJYKATA THEMELORE E MITROVICËS

shpall:

K O N K U R S

Marrëveshje për Shërbime të Veçanta

Nr. 02/2018

1. Gjykata Themelore ne Mitrovice..... Përkthyes/e -----4 pozita

Përshkrimi i detyrave të punës

Titulli i pozitës: Përkthyes /gjuha- Shqipe dhe Serbe dhe anasjelltas

Institucioni: Gjykata Themelore ne Mitrovice

Koficineti: 7

Kohezgjatja: 6 (gjashte) muaj sipas marrëveshjes dhe mbështetjes financiare nga Agjencinë Gjerman për bashkëpunim dhe Zhvillim (GIZ).

Nëpunësi mbikëqyrës: Administratori i Gjykatës

Qëllimi i vendit te punest: Perkthen të gjitha materialet nga gjuha si me gojë me shkrim dhe dhe me goje qofte ne forme konsekuative apo simultan duke siguruar nje shkalle te larte te cilesise ne gjuhete e perdorura ne perkthim.

Detyrat Kryesore:

1. Kontrollon cilësinë e përkthimeve dhe bën përkthimin e të gjitha materialeve(dosjeve të lëndëve, dekreteve, rregulloreve, ligjeve, komentareve ligjore të ligjeve të aplikueshme në Kosovë, korrespondencë gjyqësore zyrtare, dhe shkresa tjera) me shkrim nga gjuha shqipe në gjuhën Serbe.
2. Përkujdeset dhe përkthen me gojë dhe simultan në Gjykate.
3. Kontrollon dhe është përgjegjës për përkthim cilësor si me shkrim,me gojë dhe simuluan
4. Përgatitë raporte mbi punën e vet dhe të përkthyesve tjerë dhe raporton Administratorit
5. Kryen edhe detyra tjera sipas nevojës

Shkathësitëaftësitë e kërkua:

1. Shkathësi të shkëlqyera gjatë komunikimit me gojë dhe me shkrim -----E nevojshme
2. Njohuri të mirë në të shkruar të gjuhës Shqipe dhe Serbe -----E nevojshme
3. Njohja e kompjuterit (word,exell)-----E nevojshme

Kualifikimet arsimiore dhe profesinale për këtë post:

1 Diplom Universitare ose Shkolla e Mesme minimum 2 vite përvojë pune -----E nevojshme.

- Konkursi është publikuar më dt. 19/01/2018 dhe mbyllet 23/01/2018

Aplikacionet mund t'i merrni dhe ta shkarkojnë në Ueb faqen e GJTHM-së. (www.gjyqesori-rks.org) t'i dorëzoni në Gjykatën Themelore - Mitrovicë, Rr.Filipa Visnjica Pn. në Mitrovicë në Zyrën e Pranimi

Shkarko Aplikacionin

Aplikacioni pas skadimit të afatit të konkursit nuk pranohen. Për shkak të numrit të madhë të kërkesave të pranuar vetëm kandidatët e përzgjedhurë në listën e ngushtë do të kontaktohen.

Aplikacionet duhet të plotësohen qartë dhe lexueshëm. Në aplikacion duhet të shënohen të gjitha të dhënat e kërkua. Duhet të përcaktohet saktësisht vendi dhe pozita për të cilën konkurren. Aplikacionit duhet t'i bashkëngjiten dokumentet e nevojshme për konkurrim, siç janë:

- kopja e diplomës për shkollën e kryer;
- certifikata e përvojës së punës, certifikata të tjera;

Nëse aplikacionit nuk ia bashkëngjitni dokumentet e duhura dhe nuk e plotësoni atë me shënime të sakta, ju vetë do ta humbni rastin për t'u futur në listën e ngushtë.